

○신종 코로나바이러스감염에 관한 알림

신종 코로나바이러스에 관한 정보에 대해 타마시 공식홈페이지에 외국인 대상으로 「쉬운 일본어」로 알려드리고 있습니다. 최신 정보를 확인해보시고 감염대책에 힘써주시기 바랍니다.

HP <http://www.city.tama.lg.jp/0000010602.html>

※타마시 공식홈페이지는 영어·중국어·한글로 열람하실 수 있습니다.

신종 코로나바이러스 감염의 영향으로 타마시내의 시설이용이나 행사 등의 실시에 대한 변경의 경우가 있습니다.

이용하실 때는 사전에 각 시설이나 행사 주최자에게 문의해 주시거나, 타마시 공식홈페이지 등에서 최신 정보를 확인해 주시기 바랍니다.

▽문의 비서홍보과 ☎042-338-6812

●재류기간이 4월 30일까지인 여러분들께

입국관리사무소에는 많은 사람들이 모입니다. 신종 코로나바이러스가 일본에 확산되지 않도록 하기 위하여 입국관리사무소에 서류를 낼 때에 특별한 룰을 만들었습니다.

- ① 「재류카드」에 써있는 재류기간이 2020년 3월 1일~4월 30일까지일 때는 「재류카드」에 적혀있는 재류기간으로 부터 1개월이 지나는 날까지 입국관리사무소에 가서서 서류를 내실 수가 있습니다.
- ② 신생아가 2020년 1월 31일~3월 31일 사이에 태어났을 때는 태어나서 61일째 날의 1개월후까지 입국관리사무소에 가서서 서류를 내실 수가 있습니다.

※관광으로 일본에 와 계신 분과 일본을 나가기 위해 준비기간 중이신 분은 특별한 룰을 이용하실 수 없습니다. 신종 코로나바이러스가 원인으로 자기 나라로 되돌아갈 수가 없게 되었을 때는 재류기간이 지나기 전에 입국관리사무소에 가서서 서류를 내시기 바랍니다.

모르는 것이 있으면 입국관리사무소에 문의해 주시기 바랍니다.

▽문의 외국인재류 종합인포메이션센터(월~금 8시 30분~17시 15분)

☎0570-013904

☎03-5796-7112(IP, PHS, 외국에서)

●신종 코로나바이러스 감염에 대한 상담창구

일본어·영어·중국어·한국어로 상담하실 수 있습니다.

신종 코로나 콜센터: 0570-550571

9시~21시까지(토요일·일요일·축일도 상담 가능합니다.)

○4월부터의 시청 본청사의 토·일요일 부분개청일을 변경 합니다.

4월~9월의 개청일은 원칙, 매월 제2토요일과 제4일요일 입니다.

▽문의 시민과 ☎042-338-6880

○타마시는 어린이·젊은이의 성장을 전력으로 응원합니다.

어린이나 젊은이가 자기답게 성장하는 것을 보호자나 지역인 모두가 도와주고 함께 기뻐하는 지역이 된다.

기본방침

1. 어린이의 건강한 성장을 지원
2. 육아있는 가정 지원
3. 육아·자녀키우기 육성지역 만들기
4. 어린이·젊은이에 대한 다각적인 지원

레이와2년3월에 타마시 어린이·육아·젊은이플랜(레이와2~6년도)을 책정했습니다.

▽문의 코소다테 지원과 ☎042-338-6904

○꽃과 식물상담 (예약불가)

식물 키우는 법·병충해 등, 원에 전반에 대해 어드바이스 합니다. 직접 오시든지 전화로도
 괜찮습니다.

▽시간: 화~금요일 10시~15시(12시~13시를 제외)

▽문의 그린라이프센타 ☎042-375-8716

휴일 진료 당번의 9:00~17:00 타마시 의사회: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

- 4/12(일) 야마젠내과클리닉 ☎042-372-5588
이치노미야 4-40-3 세이세키가덴하우스1F
- 4/19(일) 사사베의원 ☎042-375-7313
세키도 4-9-2 콘호토세이세키 1·2F
- 4/26(일) 야하노내과·위장과클리닉 042-356-3761
세키도 1-11-9 토미자와6F
- 4/29(축) 미유키클리닉 ☎042-372-4853
렌코지 1-8-3
- 5/ 3(축) 야마젠내과클리닉 ☎042-372-5588
이치노미야 4-40-3 세이세키가덴하우스1F
타케이 소아과 ☎042-357-3030
세키도 2-69-3
- 5/ 4(축) 타무라클리닉 ☎042-356-0677
오치아이 1-32-1 타마센타페페리 5F
타마시코도모존야진료소 ☎042-375-0909
세키도 4-19-5

- 5/ 5(축) 미유키클리닉 ☎042-372-4853
렌코지 1-8-3
타마시코도모존야간진료소 ☎042-375-0909
세키도 4-19-5
- 5/ 6(휴)타마센타클리닉미라이 ☎042-316-8570
오치아이 1-38 마그레브파킹빌딩1F
니시다 코도모클리닉 ☎042-376-1001
나가야마 1-2-14 후로라나가야마1F
- 5/10(일) 나카무라 내과의원 ☎042-375-7757
수와 5-10-7

●응급환자에 한함 ●반드시 시간내에
 ●건강보험증·유소아의료증 등 잊지마시고
 ※병원에 오시기전에 전화연락
 ※당번의는 사정에 따라 변경되는 경우있음

어린이준야간진료소(건강센터 내)=소아과

어린이 응급은 우선 이 진료소의 진료를 받아주세요.
 (19:00~21:45) ☎042-375-0909

휴일치과응급진료소(건강센터내)=치과

(일·축일의 9:00~15:30) ☎042-376-8009
 ※사전 전화연락 요함.



진료기관 안내(24 시간체제로 실시)

응급텔레폰센터(타마소방서 내) ☎042-375-9999
 소방청 구급상담센터 ☎#7119(휴대폰, PHS, 풋슈회선)
 ☎042-521-2323(다이얼회선)
 도쿄도 의료기관안내 서비스"히마와리" ☎03-5272-0303
 외국어 의료정보(토쿄도 보건의료정보센터)

9:00~20:00 ☎03-5285-8181

☆외국인을 위한 생활상담실 첫째·셋째 목요일 (13:30~16:30) TIC 활동실 (비-타 7층) ※예약제

☆일본어교실 예정

(수강료: 회원무료)



- ◆월요일 클래스 코코리아 (코코리아타마 5F)
- ◆ " 히가시나가야마복합시설 302 교실외
- ◆목요일 클래스 TIC활동실 (비-타7층)
- ◆ " " "

신형 코로나바이러스
 감염 확대방지를

타마시위탁사업

11:00~12:50	5/11.18.25
10:00~12:00	5/11.18.25
10:00~12:00	5/7.14.21
19:00~21:00	5/7.14.21
14:00~16:00	5/9.16.23

4 월은
 쉽니다

△상기 전화예약 및 문의 ☎ 042-355-2118 TIC 사무국

발행 타마시청 생활과 문화부 문화·시민협동과 ☎ 042-338-6882 매월 10 일발행



작성·편집 타마시 국제교류센터(TIC)

사무국 〒206-0011 타마시 세키도 4-72 비-타·코뮤네 7 층 ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: <http://www1a.biglobe.ne.jp/tic>

월~토 10:00~17:00 (일, 제 1·3 월요일, 축일, 연말년시, 임시 휴관일은 쉽니다.)

※기사에 관한 의견이나 희망이 있으시면 상기 연락처로 보내 주십시오. 또한 본 회보는 4 개 국어(일본어·영어·중국어·한글)로 준비되어 있으니, 희망하시는 분은 TIC 사무국으로 연락 바랍니다.